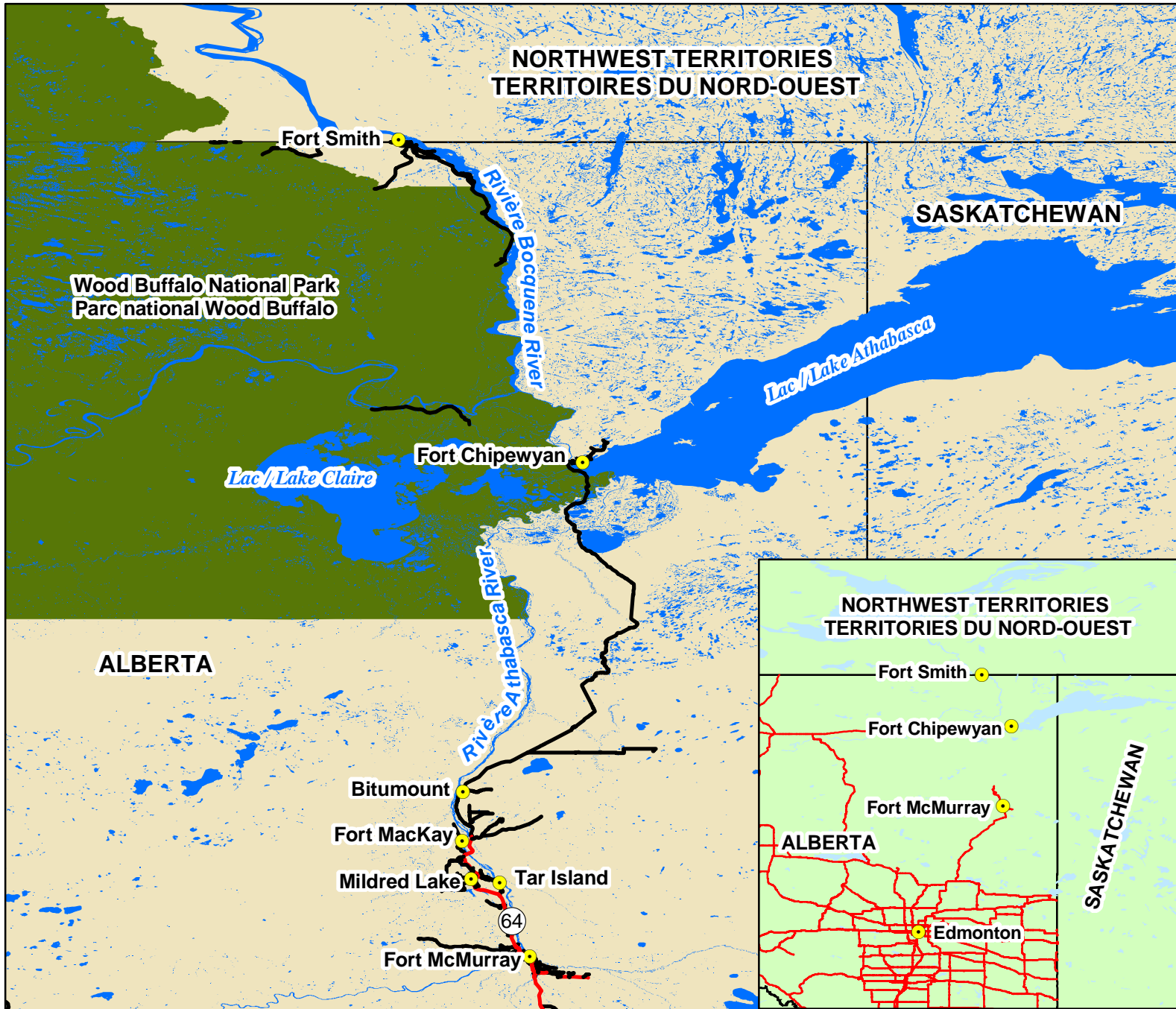


Northern Alberta towns isolated after officials close winter road
Villes du nord de l'Alberta isolées après la fermeture de la route d'hiver

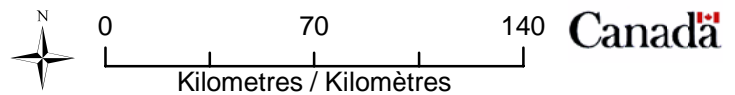


Incident Information / Renseignements relatifs à l'incident

- Officials from the Regional Municipality of Wood Buffalo were forced to close the Fort Chipewyan Winter Road between Fort McMurray and Fort Chipewyan in northern Alberta
- As a result of the closure, there will be no road access to Fort Chipewyan or Fort Smith
- The 280-kilometre winter road is normally open from mid-December to mid-March

- Les responsables de la municipalité régionale de Wood Buffalo ont dû fermer la route d'hiver de Fort Chipewyan qui relie Fort McMurray et Fort Chipewyan, dans le nord de l'Alberta
- Pour cette raison, les villes de Fort Chipewyan et de Fort Smith ne seront pas accessibles par la route
- La route d'hiver de 280 kilomètres est habituellement ouverte de la mi-décembre à la mi-mars

Current as of 12:00 EST 29 December 2005 /
Mise à jour 12:00 HNE 29 décembre 2005
Map data sources / Sources des données de la carte:
DMTI Spatial, GOC-COG



Legend / Légende

- Principal Highway / Autoroute principale
- Local Road / Chemin local
- National Park / Parc national